

September 28, 1950

Telegram, Gromyko to Cde. I.V. Stalin, Transmitting Letter from Kim Il Sung

Citation:

"Telegram, Gromyko to Cde. I.V. Stalin, Transmitting Letter from Kim Il Sung", September 28, 1950, Wilson Center Digital Archive, CWIHP Archive. Translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/119400>

Summary:

Kim Il Sung expresses his gratitude. In his telegram Gromyko informs Stalin of other letters from Kim Il Sung concerning the training of 120 Korean pilots in the Soviet Union, the supply of cars to the DPRK, the four advisors to North Korea's Ministry of Internal Affairs, and the wages of the air force cadets of the People's Army who are training in the Soviet Union.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

~~ПЕЧАТНО~~

Товарищу СТАЛИНУ И.З.

Направляю, полученный 28 сентября с.г. дипломатической почтой от тов.Штыкова, подлинник письма Ким Ир Сена на Ваше имя от 31 августа 1950 г.

Одновременно докладываю Вам, что по согласованию с тов.Булганиным Н.А., ему направлены адресованные т.Штыкову и содержащие просьбы к Советскому Правительству подлинники писем Ким Ир Сена по следующим вопросам:

- 1) о подготовке в Советском Союзе 120 летчиков-корейцев;
- 2) о поставках в КНДР автомашин;
- 3) о посылке 4-х советников для МВД КНДР;
- 4) о заработной плате курсантов военно-воздушных сил Народной Армии, обучающихся в СССР.

Приложение: Подлинник письма Ким Ир Сена на 2-х листах.

"28" сентября 1950 г.

№ 326/02

(А.Тромяко)

А. Тромяко

Дорогому товарищу
Сталину И. В.

Мы глубоко признательны Вам
Очень искренно.

Приветствую Вас, Дорогому
нашему учителю, благодарю
за теплые слова и советы.

В решающий период борьбы
Корейского народа мы получили
от Вас болевшую моральную
поддержку.

Приспешьте решительно
забавать окончательную победу
в борьбе против американских
и ихних интервенций,
Сотрудника в Ковв Запада -
Линь Корею.

2.

Влагодарю Вас за
 за независимость и свободу
 и благодарю Вас за
 Вашу ответственную заботу и
 помощь.

Желаю Вам много
 лет жизни и здоровья.

Презанкноу Вам

Ким И-сён ^{14/01/20}

У. По поручению Комитета Совета
 У. К. Предовой Академии Кореи.

Дор. П. К. Ким

31. 8. 50 г.

to Cde. I. V. STALIN

I am sending by diplomatic post the original of a 31 August 1950 letter of Kim Il Sung addressed to you received on 28 September from Cde. Shtykov.

At the same time I report to you that by agreement with Cde. N. A. Bulganin the originals of letters from Kim Il Sung containing requests of the Soviet Government on the following questions addressed to Cde. Shtykov and sent to him:

- 1) concerning the training of 120 Korean pilots in the Soviet Union;
- 2) concerning the delivery of vehicles to the DPRK;
- 3) concerning the sending of four advisers for the DPRK MFA;
- 4) concerning the salaries of air force cadets of the People's Army studying in the USSR.

Attachment: the original of a letter from Kim Il Sung on two sheets

(A. Gromyko)

28 September 1950

N^o [handwritten: 328/ag] [signature]

[handwritten:]

Dear Cde.

I. V. Stalin

We are deeply touched by your attention.

Please accept, our dear teacher, [our] gratitude for the warm concern and advice.

In a decisive period of the fight of the Korean people we have received great moral support from you.

We are fully determined to fight until final victory in the battle against the Americans and the other interventionists striving to again enslave Korea.

In the noble battle for independence and liberty we constantly feel your fatherly concern and aid.

We wish you many years of life and health.

Devotedly yours,

Kim Il Sung

at the instruction of the Political Council of the CC of the Korean Worker's Party

Pyongyang

31 August 1950